ABONNEMENT

Edition Hobdemadaire "RELIGION ET PATRIE"

CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN.

Trois fois par semaine...... 9.06

Pour les annences à longs termes^a conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Redacteur

ifice

directs.

ULIEN.

npes Funèbres

)ttawa,

public d'Ottawa

commande qu'on rès modérés. On LARDS sont è la raires fournis sur re.

u Or Goderre

le sirop est prépa-ce avec l'approba-ce avec l'approba-ce el l'E ole de Méde-cine de Montréal, ulté de Médeci-de l'Université u Collège Victor-la.

de l'Université
u Collège Victosla.
Le sirop des enants est supérieur
toutes les prépaations calmantoffertes aux mèrela santé de leura
not avec 'a plus
ants dans les casrhée, Dyssenterie,
insomnie, Toux-

nada et les Etats

OUSE

UE GEORGE

parée, décorée et les les

Modernes

et Cigares.

OR, Prop

ES PUMMES

MDRES, E. C., espondre avec les les marchan ls et u Canada, en vue et du printe ups, onneront aussi les eurs pratiques qui is.

de la VALE-cilleure pom-chute des Dalvitie. En D. DAOIER, e Susse

ild & Co.,

x sont offerts aux

OUTEILLE, ALE, Chimiste.

al.

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administratour

ADMINISTRATION

"LE CANADA." QUOTIDIEN.

Le seul journal français à Ottawa. Abonnement, \$8.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE,

Renfermant les matières de l'édition Ouotidienne. Abonnement, 81 par année seulemen Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec son et promotivate Impressions de lidade exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur. PRIX TRES REDUITS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécu-tés avec soin.

Mr l'Administrateur du

"CANADA,"

LE CANADA

Ottawa et Hull, 19 Novembre 1884

L'ELECTION DE CLEVELAND

Le parti démocrate est bien décidément victorieux, aux Etats-Unis, et Cleveland, son candidat, est aujourd'hui Président, de par la vo. lonté du peuple libre qui vit au délà de la ligne quarante cinquiè

Cela devait arriver inévitablement. Le parti républicain s'était, en effet, rendu parfaitement inacceptable, depuis nombre d'années, par des actes de corruption pleins d'odieux, par l'administration la du parti démocrate dans la lutte plus malversative qui se puisse con- qui vient de se terminer, pour cevoir sous un gouvernement responsable. Aussi, le peuple ne pouvait manquer, un jour ou l'autre, de vouloir tenter un nouveau

Blaine a d'ailleurs pris, en fiu de compte, sa défaite sur un ton assez absolument prohibitif; on restreinphilosophique; et, aujourd'hui, à la dra ou enlèvera les droits sur les tion. suite du décompte électoral qui a articles que l'infustrie améri aine considérable d'immigration. eu lieu a New-York, il avoue que ne saurait produire; on facilitera eu neu a New-York, il avoue que son parti a été bel et bien battu, il confesse que pour sa part il va lui falloir momentanèment faire son plus loin. Le nouveau Président l'ouver que de traites de commerce; mais, on n'ira pas totalement perdu près de l'ile d'Anticosti. Plusieurs hommes de l'ouver que de traites confesse que pour sa part il va lui de commerce; mais, on n'ira pas totalement perdu près de l'ile d'Anticosti. Plusieurs hommes de l'ouver que l'acquire que l'acquir falloir momentanément faire son plus loin. Le nouveau Président ticosti. deuil du séjour qu'il avait rêvé à et ses supporteurs l'ont déclaré à l'équipage ont perdu la vie, et le la Maison Blanche.

rour nous, Canadiens, nous ne saurions ignorer que les dernières faction générale que les pouvoirs européens ont témoigné, à la pre mière nouvelle de la victoire des démocrates. Cet incident se ratta-Un fait est remarquable parmi électorale. démocrates. Cet incident se ratta- tration démocrate. Aussi, l'arrivée le monde ne crève pas de fâm che pour beaucoup à l'esprit tracas. de Cleveland à la Maison Blanche pays du Nihilisme. sier et démesurément prétentieux nous promet probablement un Le gouvernement du Canada dont le parti républicain a fait nouveau traité de réciprocité, qui décidé de faire tous les frais né preuve, dans ces dernières années. en cherchant à s'immiscer toujours par le pays. et sans cause dans la politique européenne. Or, Blaine représentait politique nationale serait un obstout particulièrement cette manie tacle à ce rapprochement commerbrouilloune et bravachement batailleūse de son parti, et les peuples
d'au-delà l'Atlantique n'ont pus en
tort peut-être de saiuer sa défaite

taile a ce rapprocuement commertailleūse de son parti, et les peuples
un proviso qui permet aux gouver
un ants de faire subir à notre sys
tem fiscai actuel, même en dehors
tème fiscai actuel, même en dehors
tème fiscai actuel, même en dehors
temple a l'exposition centennale à Philadelphie, et tous les
efforts seront faus pour éclipser
toutes les colonies rivales. Sir
Charles Tupper, le haut-commis
saire du Canada à Londres, ayant
été nommé commissaire royal, par

Cleveland, lui, aime la concorde : il vent le progrès, l'enrichissement Etats-Unis. et le bonheur de la nation américaine dans les sentiers fleuris de la quelles modifications dans la conpacification universelle; et, qui duite économique de la république et de sauvegarder les droits de son position de faire prévaloir tous les pays tout aussi bien et mieux que intérêts et les droits du pays.

ses devanciers ne l'ont su faire, et l avant tout il sera l'homme de l'idée pratique, l'homme qui estime plus les conséquences matérielles 'un

les conséquences matérielles 'un acte que la vaine gloriole qui peut en découler momentanément.

C'est ici le Président qu'il faut à la république américaine. Nous est avis, en effet, que la prospérité, le développement des Etats Unistiennent beaucoup à la paix relative où ils vivront avec leurs voisins, Car, s'il est des peuples qui gagnent à faire la guerre, nos voisins y perdraient énormement. L'histoire est draient énormement. L'histoire est là pour démontrer que d'autres républiques, appuyées sur le commerce et l'industrie, n'ayant à leur service que le patriotisme salarié à tant le jour, out rarement su résis ter aux efforts armés des ennemis qu'elles s'étaient suscités, après avoir vaincu tous leurs voisins sur le terrain de la gloire industrielle et de la richesse commerciale.

Maintenant, à part cette question d'intérêt européen, il en est une et qui intéresse notre pays en par- du Revenu Intérieur. ticulier. On se demande quel effet la victoire des démocrates produira sur le système économique actuel de Loudon, assistent au concile de la victoire des victoires des la victoire des victoires des victoire Unis. Le parti libéral, ici, a naturellement acclamé Cleveland com me l'ami avengle du libre-échange, et il prévoit l'intrônisation immé diate et complète, chez nos voisins, d'une politique radicalement opposée à celle du passé,

C'est certainement une illu C'est certainement une illu- de devenir générale aux Etats-sion dont nos adversaires devront Unis. La misère est grande dans en effet, a suivi les faits et gestes celui qui connait la situation ac tuelle aux Etats Unis, un tel boule versement est parfaitement impos

On apportera sans doute des modifications au tanif qui aujourd'hui est dans tous les grands journaux de l'empire des descriptions de leur Jas. Barrett, - Agent d'Annonces

serait accepté très-favorablem nt cessaires pour que le Canada

Et, que l'on ne dise pas que la jours prêt à se dresser sous leurs pas.

des sessions, tous les retranche ments qui pourraient être exigés pour l'établissement de nouvelles plus d'intérêt dans l'exposition. des sessions, tous les retranche relations de commerce avec les

Ainsi donc, viennent n'importe

Nouvelles Générales

Deux pêcheurs se sont nayés hier, à Port Elgin (Ontario).

Un accident est arrivé au chemin de fer du Caire. Plusieurs officiers anglais ont été blessés et quelques Arabes ont été tués.

l'exploitation des mines de charbon et de fer au Colorado se sont mis en grève hier.

Trente deux candidats sont à d'intérêt européen, il en est une autre qui se débat fortement les fins du service du département

qui régit le commerce des Etals- Baltimore, comme évêques visi-

L'Association des pasteurs pro-testants de Toronto a décidé, hier matin, d'adresser une pétition au ministre de la Milice, contre les parades militaires le dimanche.

faire le sacrifice. Pour quiconque, certains centres industriels, à cause de l'arrêt des manufactures.

envoyés au Reichstag. Dans l'autre parlement neuf seulement y avaient été envoyés.

voyage au Canada, qui font sensa-tion. On s'attend à un mouvement

maintes reprises, durant la lutte beaucoup de difficulté.

dignement représenté à l'exposition coloniale qui aura lieu à Londres en 1886. Les articles expédiés seront

Il nous a été donné, hier soir, d'examiner des feuilles de mica ex-trates des mines que M. le conseil-ler Brown est actuellement à faire exploiter. Ce mica est d'une transpacification universelle; et, qui dira qu'il a tort? Cette politique ne l'empêchera pas de faire respecter vernement conservateur sera en l'empêchera pas de faire respecter constitue de faire prévaloir tous les d'en voir et la mine d'où on l'a extrait est, paraît-il, très-abondante et

ILE SOUPER DE L'HON. JGHN COSTIGAN

Voici les noms de quelques-uns

ornée de drapeaux.
Les invités furent reçus par
l'honorable hôte de la soirée et
mademoiselle Costigan, à qui ils
ils étaient présentés par M. Martin

On dit que la batterie A sera transférée à Kingston au mois d'a vril prochain, et que la batterie B reviendra à Québec.

Ils etaient presentes par la Battle.

Plusieurs santés furent proposées; mais, celle à Notre Hôte fut particulièrement acclamée. La réponse de l'honorable M. Costigan a aussi été applaudie chaieureuse aussi été applaudie chaleureuse

Le festin se termina après mi-nuit et il a été également une bonne fortune pour la recette du bazar et pour les invités.

ON DEMANDE

N. A. SAVARD, Rue Dalho

VENTE PAR ENCAN

L'Association des pasteurs protestants de Toronto a décidé, hier matin, d'adresser une pétition au ministre de la Milice, contre les parades múltaires le dimanche.

La réduction des gages menace de devenir générale aux Etats-Unis. La misère est grande dans certains centres industriels, à cause de l'arrêt des manufactures.

Aux élections supplémentaires qui viennent d'avoir lieu à Berlin, 22 socialistes démocretes ont été envoyés au Reichstag. Dans l'au-

LE MUSEE ROYAL

Une semaine entière commençant LUNDI, 17 NOVEMBRE Matinees : Mardi, Jeudi et Sam

SAVED FROM THE STORY Dans lequel apparaitront les chiens Dra natiques, Romeo, Zip, Hero et Lee.

Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay. rue Sussex et M. Lapointe, marché By, ou à O. A. Rocque, No 272, rue St Patrice.

Maison de Pension Privée

S'adresser chez Madame Hotte, au No. 9 oue Murray. .
Ottawa, 29 oct 1884

GRANDE VENTE FINALE MarchandiseS

MODES

comemncer de ce jour (Vendredi), nou vendons toutes nos di erses variétés d'objets de modes à une

REDUCTION ETONNANTE

otre assortiment est nouveau, considéra-ble, bien assorti, et les prix défient toute

Woodcock, Le Magasin de Modes populaire. 20. RUE SPARKS.

marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE. Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

CHAPEAUX

D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures. Capois, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

M. L. COTE

128, Rue Rideau

Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS,

Agenta pour les affaires de la Cour Su-prême, le Parlement, et des Départements du Canada, &c. "Scottish Ont.rio Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM MACDOUGALL, C. R.
FRANK M MACDOUGALL.
N A BRICOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette dernière Province.

NOUVEAU MAGASIN

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT Proprietaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage granti. Les marchands de la ville et de la cam-pagne sont pries d'aller lui rendre une visite avant d'achet aileurs.

GEO. PHILBERT.

208, RUE DALHOUSIE. W. C. VANHORNE, Vice-Président,

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST.

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Arrangements d'ete common-

	teistleGravia	alluiquindipter	Spirituritari	Accept (SECOND
TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express de vitesse.	Express du seir.
Laisse Ottawa	a.m. 4 57	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m. 7 03
Arr. à Montréal	8 25	p.m. 12 25	p.m. 8 16	p.m. 10 55
Laisse Montrial	8 45	a.m. 7 00	p.m. 6 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa.	p.m. 12 05	11 25	10 00	p.m.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

nection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Hali-fax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

et l'Ouest, ouverle le 11 août 1884 ;
L'Express du jour quitte Ottawa à 12,15 pm
"Arr. à Toronto à 10,00 pm
"du soir quifte Ottawa à 11,35 pm
"Arr. à Toronto à 8,45 am
du jour quitte Toronto à 9,00 am
"Arr. à Ottawa à 6,55 pm
du soir quitte Toronto à 7,40 pm
"Arr. à Ottawa à 4,50 am
Chars palais élégants sur les trains du du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Arr, a Ottawa a 4.50 am
Chars palais élégants sur les trains du
du jour. Chars dortors somptueux sur les
trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour
Brockville et le chemin de fer du Grand
Tronc; aussi pour le chemin de fer du Grand
Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica
and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Conrections à Toronto pour tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les
siéges dans le char-salon, la table du
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et tous ies autres stations locales et autres
informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets.

GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Genéral des Passagers
Surintendant-genéra,
W. C. VANHORNE.

La réaction s'opère! Voici un mot qui a été rudement malmené, nales, de feuilles et fruits qui sont depuis quelque temps, dans le comus depuis longtemps pour avoir que valeur spéciale sur les diverses de maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les refédents. qu'à se faire battre par quelques trois cents voix dans un des châte la face du globe un remède plus teaux-forts de la cause libérale, et aussitôt ou embouche, par tout le camp, la trompette de la renommée, on sonne gaiement la venue de cette réaction si longuement rêvée. trois cents voix dans un des châcette réaction si longuement rêvée, si impatiemment attendue.

La Minerve établissait, l'autre dans New York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie victoires morales qui fait la conso-ne sont pas surpassées par celles lation de nos adversaires, un con traste assez françant, et elle rappe. Minesota. traste assez frappant, et elle rappelait aux libéraux combien sous l'administration Mackenzie, leurs chefs qui troquaient leur mandat de député contre une place de juge ou un siège à la Chambre Haute, réussissaient rarement à consever leur comté à leur parti :

"Citons quelques exemples, dit notre confrère; M. Pâquet, député de Berthier, est nomme sénateur, et ce comté est enlevé par les con-

servateurs à une forte majorité.
"L'honorable M. Fournier mi nistre de la justice, monte sur le banc de la Cour Suprême, et sa succession, dans le comté de Belle chasse, écheoit à un conservateur important, l'nonorable'M. Blanchet

"L'honorable M. Pelletier passe des Communes au Sénat, remplace au ministère l'honorable M. Letel lier, nommé lieutenant gouver neur, et le regretté M. Charles Roy ravit aux rouges le mandat si dis puté de Kamouraska.

L'ancien ministre de l'intérieur. l'honorable M. Laird, accepte la place de lieutenant-gouverneur de Keewatin, et son vieil ennemi. l'honorable M. Pope, vient siéger à sa place aux Communes.

les élections fédérales et provinciales. On n'a peut-être pas to t. Mais, si notre malheur peut trouver un adoucissement en constatant une infortune qui le dépasse, que chacun médite bien les chiffres suivants qui représentent à peu près ce qu'a coûté l'élection prési dentielle qui vient de s'accomplia aux Etats-Unis:

Dépenses des candidats....\$1,220,800 Dépenses de l'Etat et du

comté...... Déboursés avant l'élec-tion par les candidats... Impressions, timbres, pa-

Total......\$1,470,800

- et de l'Eglise.

 M. J. B. Bessette, rue Wellington, près de chez M. Pierre Durocher.

 M. T. P. Sabourin, rue Wellington,
 M. Pierre Sauriol, rue Gentrale.
 M. Télesphor Mousseau, coin des rues
 Britannia et Victoria.

- M. Médéric Bourgeois, coin des rues du Pont et Cent ale. M. Clarisse Sauvé, rue du Lac, coin de la
- rue Albert.
 M. Emile Pitre, rue Brewery

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses on presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domesti

Les jours de la cuve à l'Indigo. à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui

du domaine du passé. Nous garantissons que ces tein tures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre tein-ture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus bril-lantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon KIDNEY WORT

C'est un compans nura aent vé

binés avec les précédents. Il est impossible de trouver sur universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle. J'ai une grande variété de joncs

Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de joncs en or solide.

H. Norez,
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

Montreal, octabre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu conplétement la chevelure if y a deux ans, j'ai valeix a dans la Minerve, j'eus la curiosité de men servir.

J'en achetai une boite che z MM. Laviolette lui-mêm qui p'étais alors—il a environ six mois—complètement chelue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chelle m'a suffit pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus ins. Tous ceux qui me connaissent son Jestine de la Côte Saint-Antoine, et je scrai heureux de dont autre de montre propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au eur de cettie merveilleure découverte.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres On parle beaucoup ici, au Caccest P. C. Guillaume, 455 rue Sus, nada, des dépenses qu'entrainent soit en gros ou en détail de toutes fait usage de la pomma ce Valle. soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

Saint-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe en s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borrommée. Cette maison est tenue par Dame veuve C D.

Saint-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma éte chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Guitivateur.

St-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Stepria a fait pousser des cheveux sur ma éte chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

St-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Stepria a fait pousser des cheveux sur ma éte chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

St-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Stepria a fait pousser des cheveux sur ma éte chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

St-Thomas d'Alfred, Gomté de Prescott.

Chez M. Laurent Duhamel vous

DE COLONISATION

Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)

M. le curé A. LABELLE, Directeur. S. E. LEFERVRE, Secrétaire. C. H. A. GUIMOND, Agent-Général.

Valeur des tots......\$50,000,00 GROS LOT: Un im-meuble d'une valeur de..\$10,000,00

Et 1,920 autres lots.

PRIX du BILLET #1.00

Un escompte de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 r. c.

Pour plus amples informations, voir le PROSPECTUS, ou s'adresser au Bureau,

No. 17, PLACE D'ARMES.

MONTRÉAL.

on demande des sous-agents.

CUTES ETOMNANTES CHAS DENJARDINS PREVOYANCE ISALE PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontesta-

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson,

Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux ont rejousés très épais. Plu-sieurs ici ayant été témoi s que cette pom-made m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je yous désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la *Valéria*. Votre tout dévoué

G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Montréal, octobre 4883,

PIERRE DAME

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes che

L BÉLANGER, Photographe,

Thériault.

—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pillules de Noix Longues de McGale. Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valèria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je dois cheveax assez longs mais clairs. Je dois cheveax assez longs mais clairs. Je dois de la Valèria. Je suis agé de soixante-te de la Valèria ans.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Que Pon fasse entrer en ligne de compte maintenant que cette dépense se répète tous les quatre ai.s, et nous serions curieux da connaître s'il est un souverain d'Europe qui ceûte plus cher au pays et à lui-même que le Locataire de la Maison Blanche.

DEPOTS DE HULL

Pour la vente du Canada, chaque jour M. Groleau, rue Principale, en face du Bureau de Poste.

M. Groleau, rue Principale, en face du Bureau de Poste.

M. Groleau, rue Principale, en face du Bureau de Poste.

M. Rêmi Fiteau, coin des rues Inkerman et Alfred.

M. F. Manceau, coin des rues Philomène et de l'Eglise.

M. J. B. Bessette, rue Wellington, près de l'autre fois.

M. J. B. Bessette, rue Wellington, près de l'autre fois.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouvers de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cle, M. Duhamel remercic ses sontes au quartier et à la livre, livrées à domi cle, M. Duhamel remercic ses nombreuses pratiques et le public en genéral de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour 'Une visite est respectueusement sollicitée.

Cher Monsieur, J'ai beaucoup de plais it à recommander l'Elexir de Down, pour les enfants ou les adultes, cur j'en ai fait usage pendant dis laison, et nous eroyons que chaque failled event et faire l'essair de ravor ma chavelure me it faire l'essair de ravor ma chavelure me it faire l'essair de première classe n'es qu'à quelques minutes de marcle de tous le maison, et nous eroyons que chaque faite usage en suivant hien les directions; un grand bien résulter a des on usage. Tout à vous, Josh Hill.

Al B. Bessette, rue Wellington, près de l'Eglise.

M. J. B. Bessette, rue Wellington, près de l'experience de ponce une propriétair l'experience de la saison. Repair d'efforts et aussi de confiance et de ponce l'autrefois.

C'est donc avec i en quelques remit de mou malbeur à tous mes cheveux du mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une popum de inventée par lui et appelle le la trouvai un peu cureus encore pris don la trouvai un peu cureus encore pris don la trouvai un peu cureus encore

C'est donc avec reconnaissance de caus que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

Montréal, 29 janvier 1884 Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest, Montréal.

Monsieur,
Je perdais mes cheveux abondammen depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseyè les unes après les autres tout s les p épara tlo s sans o' tenir le mandre bon resultat

llo sau d'enir le mondre bon resultat.

J'etais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu le temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA', la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commende à repousser et après en avoir usé trois boites, j avais une cheveiure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE,

AUBERT LAROSE,

No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Envente chez tous les pharmaciens En gros par M. HARVEY, boite 1115 P. O., Montreal.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

PAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian. do

La Phænix, Capital et Actif Réunis

19. \$40,000,000 Tel ASSURANCES SOLLICITEES,
AGENT FINANCIER de
PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies corporées, achetées et vendues pour arincorporées, achete gent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits: ARGENT placé sur garanties de première LES capitalistes trouverout leur avan-

M. Chas Desiardins, BUREAUX Edifice de l'hôte! Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur registrés. Per déc.

fureau d'Agent d'immemble Une douzaine de Portraits

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.

ÉTABLI 1884.



ENCANTEUR de la REINE .. 253 RUE NICHOLAS

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

G. LAVERDURE

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels Toujours à point, hui tres, et primeurs de la saison. Repas à tonte heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécia lité des soupes aux huitres et des diners privés P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

Propriétaire Pirules de Noix Longues Composées



oute:

ment de l'estoma...

Ces pilules sont externit recommande comme étant un des , its sûrs et des plu efficaces remèdes ontre les maladies plu haut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgati pouvant être administré dans n'import quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient e rendre préjudiciables à la santé des enfant ou des personnes âgées. Les PILULES IN NOIX LOVAUSS COMFOSES, pas MCALAS, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combinave d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang part toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréel 1882

DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL : 162 RUE ST JACQUES. MONTREAL.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu
Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de
la Couronne Québec, P. Q.
Ben. Globensky, Ecr., O. R.
L. H. Ma, Sue, M. P., Président du bureau
d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Negociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babcook, Ecr., Marchand.
M. Babcook, Ecr., Manufacturier.
John L. Ha. ris, Ecr., Moncton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr., Mon.
J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., J. Bisaillon, B. C. L.—Aviseurs Légals Arthur Gagnon —Secrétuire et Trésorie John Hopper.—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Diricteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor

Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD. No, 76, RUE SPARKS. OTTAWA.

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez
DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks t
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P.C.

DU PRIX COUTANT M. LOUIS GRATTON, marchand de meu-bles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du ler novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à din r, mate-lats, sommiers élastiques, chaises, couchet-tes, berceaux, etc., etc., à

OF POUR AU-DESSOUDS U 40 PRIX COUTANT 100

Le public est cordialement invité à profi ter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au No 530 rue Sussex

LOUIS GRATTON, ropriétaire.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Beosse, Cap Breton et Teerrneuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pulman qui quittent Montréa les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent d'arctement a Saint-Jean directement.

ment.

De prompts raccordements sont faits à
Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à
Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs

Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de
cette route, vu qu'elle est la plus rapide
et pe ses taux de transport sont aussi
bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic cirect est expédié par des con
vois rapides spéciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Intercolonial esi
la plus rapide pour le fret d'Europe, venant
ou en destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignements désirables sur la route,
les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MODDIB,
Agent pour les passagers et le fret de
l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto. D. POTTINGER,
Surintendent général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 28 mai 1884.

ASSOCIATION MUTUELLE LA PROTECTION SANS EGA

Manufacturier -(ET)-

MARCHAND de CHAUS EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES BUES Dalhousie et de l'Eg OTTAWA.

Désire faire st voir à sts nombreu tiques et au public d'Ottawa et de virons en généra qu'il a acheté en opération toutes les machines d' établissement autrefois en opération rue Sussex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSU

M. I. Dazé désire attirer l'attentic public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est contredi le plus complet de ce gei Ottawa et est composé d'ouvriers de ribre classif.

TOUTE COMMAN Une SPECIALITE dans les Comn

UNE VISITE EST SOLLICI Les marchands de la acampraient bien d'aller visiter cette MAN TURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétair

TAPIS. TAPIS e MAISON DE TAI

D'OTTAWA. ent le plus grand assortiment, les 'ents valencs, et l's plus bas prix fait de

L'relarts, Ridea Corniches, Pôles, Garnite et Meubles de toute sor

MAISON DE TAPIS D'OTTA

148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et C



York et Dalhousie,

OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

B. TACKABERI ENCANTEUR, COURTIES

MARCHAIN Commission

Bureaux : BUE SPAR (Enface de l'Hotel Russeit.) O'TAW4.

T THE TALL T

Pour les meilleures ferronneries à ché, allez chez McDOUGALL & CUZN Le plus ancien magasin de ce gen Ott. wa établi en 1850, à l'enseigne

GROSSE TARRIERE, Rue Sissex, et coin de la rue D CHAUDIERES, OTTAWA, MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNT

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOG No. 536. Rue Sussex

OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET

DU JOUR DE L' Assortiment complet de Bagues, Anu Epingles, Boucles d'oreilles. Mont en or et en argent

A MOITIÉ PRU Ouvrige fait à ordre sous le plus co délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Wai

E VEZINA,

s'a de qu ver ner vai pas s'ét

con ma éta nav fier Dès sen tou

n'ét

lui

mei de d mai com auta Em son

ré. sépa à l'a E avai tion mes

gorg

les men épin allai Com le ne

heur

arde qu'il Il p

FEUILLETON

TROISIEME PARTIE

Les Grands Cœurs

(Surte)

En achevant ces mots, il jeta par l'opium. les yeux sur la pendule.

—Il est sept heures et demie,

Et il ajouta:

ECTION SANS ECO

ufacturier

ND de CHAUS

ROS ET EN DÉTAIL

sie et de l'Egl

sivoir à ses nombreus public d'Ottawa et de énéra qu'il a acheta toutes les machines di autrefois en opération ir M, Selby Lee pour la

ON DES CHAUSSU

désire attirer l'attent

E COMMANI

ALITE dans les Comn

SITE EST SOLLICI archands de la acampa aller visiter cette MANU d'acheter ailleurs.

E DAZE,

S. TAPIS &

relaris, Ridea

DE TAPIS D'OTTI

Rue SPARKS.

DLBRED et C

S. SENECAL.

POMPES FUNEBRES

k et Dalhousie,

nes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

NTEUR, COURTIES

RCHAM

mmission

: BUE SPAR

ace de l'Hot-1 Rusself.)

RONNERL

illeures ferronneries à ché, allez chez

GALL & CUZN

cien magasin de ce gen bli en 1850, à l'enseigne

x, et coin de la rue D

UDIERES, OTTAWA, AWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNT

VEZINA

536. Rue Sussex

OTTAWA. AUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'

nt complet de Bagues, Anu, Boucles d'oreilles. Monts en or et en argent

OITIÉ PRI fait à ordre sous le plus co ai à des prix modérés. our la célèbre montre Wai

VEZINA,

TER et HORLOG

OSSE TARRIERE.

O'LTAW 4.

OTTAWA.

ENTREPRENEUR

D'OTTAWA. s grand assortiment, les ears, et l's plus bas prix fait de

Ala

Propriétair

COIN DES RUES

OTTAWA.

—Mathilde, tu peux sonner gene qu'on l'a ta femme de chambre pour lui mettre à table. dire de faire servir le dîner.

> IV LE COEUR

Un diner servi près de deux dans la selle à manger. Son cœur heures après l'heure habituelle battait à se briser. cela ne s'était jamais vu à l'hôcela ne s'était jamais vu à l'hôtel de Coulange. Ce fait extraordinaire devenait presque un
événement. Le maître d'hôtel
et ses subordonnés de l'antichambre ne savaient que penser. Mais, comme leur pro-chambre ne savaient que pen-ser. Mais, comme leur pro-ble.

M. le marquis et Mme la marquise que que grave discussion et Mlle Maximilienne, ayant été appelée par son père, celui-ci avait évidemment voulu la convait évidement voulu la convait de la s'agıssait-il? Etaıt-ce au sujet des deux prochains mariages qu'avaient lieu ces longues con-vice se fit rapidement. Eugène versations qui retardaient le dî-

Mais les domestiques ne pouvaient faire que des supposi-tions, car Rose était une honnê-te fille, absolument dévouée à suyer furtivement une larme. sa maîtresse, elle ne se serait pas

Seul dans sa chambre, où il souvent encore, elle s'était retiré immédiatement yeux fixés sur son père. après sa conversation avec Mme de Coulange, Eugène était en le premier. proie à une grande agitation. Il comprenait parfaitement que la de, dit-il nous passerons le reste marquise eût voulu révêler le de la soirée dans ta chambre. terrible secret à son mari.

Le malheureux était dans un état pitoyable, sa douleur était

Il savait ce que sa dignité, sa fierté, son devoir lui ordonnaient Dès le premier moment il avait senti qu'il devait renoncer à tout et s'éloigner au plus vite de cette maison dans laquelle il
n'étaitplus rien. Certes, la force ne
lui manquait point. Mais quelMme de Coulange horrible douleur dans son cœur et dans son âme au mo-ment de se séparer pour toujours de ces trois personnes qu'il aimait, le marquis et la marquise re et sa mère, et Maximilienne restèrent debout. autant qu'il est possible à un frère d'aimer sa sœur.

Emm line était grand; mais tendre le battement des quatre comprenant qu'il ne devait plus cœurs. songer à elle, il faisait stoïquement le sacrifice de son amour et du bonheur qu'il avait espé-ré. Et ce sacrifice énorme, cette séparation lui coûtaient peu, en les comparant à l'autre sacrifice, à l'autre séparation.

tion de Maximilienne, des lar-mes jaillissaient de ses yeux et des sanglots lui montaient à la yeux baissés, tremblant comme

Après avoir vu ouvert devant lui un magnifique avenir, tous les horizons s'étaient brusquement fermés et ce qui l'attendait maintenant sur la route épineuse et pleine d'ombre qu'il allait suivre, c'était l'inconnu! Comme elle lui apparaissait triste, la vie, et comme il voyait la route de la nuit dernière.

La tête du jeune homme se redressa. M. de Coulange contraite de la nuit dernière. allait suivre, c'était l'inconnu! Comme elle lui apparaisait triste, la vie, et comme il voyait le néest des absorted la voyait le néant des choses de la terre!

qu'il portait et digne de l'homme qu'il croyait être son père. Il pouvait interroger sa cons-cience, il n'avait pas le moindre cience, il n'avait pas le moindre 20 lbs. de sucre pour \$1, chez N. reproche à s'adresser; il avait A. Savard, épicier, rue Dalhousie.

rendu avec usure toute l'affec-

faire comme à l'ordinaire. La cloche n'annonça point le dîner. Un domestique vint avertir Eu- adne

Un domestique vint avertir Eugene qu'on l'attendait pour se mettre à table.

Il y avait un peu de désordre dans ses vêtements. Il le répara. Il passa le peigne dans ses cheveux et un l'inge mouillé sur figure. Cela fait, il descendit de l'alle a le alle à reconstruction de l'inge mouillé sur figure. Cela fait, il descendit de l'alle a l'alle a l'alle à l'alle a l'en average son cour l'inge mour aux lui avaient dit tant de lien, l'ont guérie.

"Vraiment! Vraiment! vaiment! vaiment! "Combien ous devons être reconnais-sants pour cette médecine."

Les sonfrances d'une fille "Il y a onze aus notre fille était clouée."

levait à peine les yeux; cependant, deux ou trois fcis, il sur-prit le regard du marquis atta-

Maximilienne aussi regardait pas permis d'écouter aux portes. Seul dans sa chambre, où il souvent encore, elle avait les

Le marquis se leva de table

-Si tu le veux bien, Mathil-

-Je ne demande pas mieux, répondit-elle.

Le jeune homme restait assis. Eh bien, Eugène, est-ce que tu ne viens pas? dit le marquis qui avait déjà ouvert la porte. Le jeune homme sursauta et se leva, en jetant sur la marquise un regard plein d'anxiété.

Mme de Coulange.

Un instant après, nos quatre personnages entraient dans la chambre de la marquise. Celleci alla s'asseoir sur la causeuse : Maximilienne prit place à côté comme s'ils eussent été son pè- d'elle. Le marquis et Eugène

atant qu'il est possible à un ly eut un moment de pro-ère d'aimer sa sœur.

Sans doute, son amour pour était grande; on aurait pu at-mm-line était grand: mais

L. marquis s'assura d'abord à l'autre séparation.

Et quand il pensait à la grande tendresse que la marquise avait eue pour lui et à l'affection de Mayimilianne des lar tendre ce qu'il aliait être dit, il criminel.

nua:

le néant des choses de la terre!

Eugène avait eu une jeunesse à la marquise, vous avez dû réheureuse, il avait travaillé avec fléchir encore ; dites-moi quelardeur pour être digne du nom les sont vos intentions, ne me cachez aucune de vos pensées.

(A suivre.)

De la Santé et du Bonheur

Faites COMMENT? comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des "Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour nsi dire, des portes du tombeau, lorsque uvais été condamné par treize médecins niponts du blérait"

Vos nerfs sont-ils affaiblis ? Le "Kidney Wort" m'a guéri la fai-se des nerfs, etc., lorsque l'on désespérai mes jours." Meé M. M. B. Goodwin, Ed. istian Monitor, Cleveland, O.

"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque on urine avait la consistance de la craie, is ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass

Souffrant de la diabète ? e "Kidney Wort" est le remède le plus e que J'aie prescrit. Il procure un rement presque immédiat." Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt

ffrez-vous de maladies du fole

Souffrez-vous de donieurs dans
le dos ?
"Le "Kidney Wort" (I bouteille) m'a
téri lorsque J'étais si souffrant que je ne
uvais me lever, mais que je me roulais
res de mon lit."

me level, man non lit." C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis

of inument des médecins. Le tende de la boite.

Sami Hodges, Williamstown, West V.

Souffrez-vous de la constipation?

ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, V

Etes-vous torture par le rhuma-tisme?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque les nédecins m'avaient condamné et après que eus soufiert pendant treme ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont maindes?

"Le 'Kidney Wort' m'a guérie d'unca aladie dont je souffrais depuis plusieur nnées. Plusieurs de mes amies qui en on ait usage en disent le plus grand bien."

Mde H. Lamoreaux, He La Mothe, Vt

et jouir d'une bonne santé Faites usage du

KIDNEY-WORT Le Puriscateur du Sang.

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit è parfumer un mouchoir et méme un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens.

Comp. guie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS); MONTREAL

"Non.
"Elle a souffert et langui durant des

attait à se briser.

Le marquis, la marquise et du feit de maladies de rognons du feit, de rhumatisme et de débilité ner

Souffrez-vons de la maladie de Bright ?

Souffrez-vons de maladies des vograons ? "Le "Kidew Wert" m.a gnéri de mala es du foe et des rogrons après que j'en uvi inutiement, pendant des années, le aitement des médecins. Ce remede vau

Souffrez-vous de la malaria? Le "Kidney Wort", est sprécieur à

Si vous voulez chasser la maladie

Notre assortiment est même trop considé-rable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHE.



REPUMERIE ORIZA de L. LEGEAND, Fournisseur de la Cour de Russie



Cette CREME adoncit
et blanchit la Poau
et blanchit la Poau
et blu donne la TRANSPARENCE et
la FRANCEBUR de la leunesse
la Poag avance de Poes Avance

Nous cenons de recevo'r le plus bel assortiment

pour fenetres qui ait

a nais ete importe en Canada

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma-vitrine.

COMPAGNIE de NAVIGATION

RIVIÈRE OTTAWA.

LIGNE" QUOTIDIENNE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI

DE LA REINE

TOUS LES JOURS

TAUX de PASSAGE pour MONTREAL.

BILLETS VENDUS A BORD

QUAI DE LA REINE.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que

OSTENSOIRS,

Calices et Ciboires dorés au vermells, une spécialité.

170, RUE SPARKS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES#CHAPEAUX

est des p.us considérables et comprend toutes les nouveautés.

NOTRE ASSORTIMENT DE

Nos Prix sont des plus Populaires

VARIETE PRESQU'INFINIE DE

Cie

C. Gagné et

BURETIES.

ENCENSOIRS

CHANDELIERS.

VASES.

CALICES.

PATENES,

CIBOIRES.

Et autres ornements d'autels,

J. F. GARROW

Ottawa, 29 janvier 1883.

MAGASIN

toiles peintes et dorces

ERRATT

ORIZA-LACTE LOTION ÉMULSIVE Blanchit et rafraichit la Peau. Fail disparaître les taches de rousset

ORIZA-VELOUTÉ 8AYON suivent la formule du Dr O. REVEIL Le plus doux à la Peau.

ESS.-ORIZA

ORIZA-VELOUTÉ

POUDRE de FLEUR de RIZ adhérante à la Peau. Produisant le velouté de la Pêche.

ORIZA-OIL, Huile pour les Cheveux. SE MÉFIER DES NOMBREUSES CONTREFAÇONS



qu'il a perdue par la maladie,

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

VIEUX DE 54 ANS L'ELIXIK

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le

Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maiadles des Poumons. A 7 HEURES DU MATIN

25 cts. et \$1.00 la Bouteille-

VENDU PARTOUT, et par

FRET TRANSPORÉ A BAS PRIX. CHEMIN DE FER Pour plus amples informa-tions s'adresser au bureau de la compagnie, CANADA ATLANTIC'

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. ordement à la gare Bonaventure, de Mont avec le chemin de fer Grand Tronc, Ver Central, et les trains du chemin de fer vare et Hudson, dont les lignes s'étenden usqu'aux Provinces maritimes et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New

A partir du 2 Janvier 1884, les trains cir-uleront comme suit

D'HABITS ten

tement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Irone.

Les trains quitant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring, field, quittant Boston via Lowell à 7.69 p.m. via Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.26 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de hars à la gare Bonaventure à Montréal où leur agage est transferé sans frais extra et sans que passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en-

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 août 1884.

L. A. Oliiver AVOCAT.

Bureau. Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

J. B. ARIAL,

ANLIASIAO

JAMES SMITHSON

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER

PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'af-taires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes 17 mars 1883



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS HEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, côlèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obteny: l'article 2-6.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-rtable chez V. LAPORTE, rue Rideau ; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington ; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest. GRAND Magasin de Meubles

GRATTON. No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit. Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à

manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

VER SOLITAIRE Un éminent savant allemand a récemment découvert au "spécific certain" extrait d'une racine. coutre le ver solitaire.

Le remède est agréable a prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facillement et tout entrier, avec la tôte, et étant encore en vie. Un seul médecin e'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué ne seule fois de prod ire son effet. Succès garantion n'exige ac un payment avant que le ver ne soit sorts tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnaux les conditions.

19 Park Place, New York.

1 juilet 1924

Toronto, 19—Il a été décidé que la statue de l'honorable George Brown sera placée sur son piédestal

cette semaine. Les cérémonies de l'inauguration qui auront lieu le 25 du courant. seront présidées par l'honorable M. McKenzie. L'adresse sera faite par l'honorable M. Mowat.

Il n'y aura pas d'invitations spé

La célébration des noces d'argent de l'archevêque Lynch a été remise au 11 décembre.

ETATS-UNIS

New Haven, 19-Trois à quatre cents employés de l'établissement

cents employes de l'établissement Branford Lock Works se sont mis en grève aujourd'hui, parce qu'on a réduit leur salaire de 10 par cent. New York, 19—Le Times d'Al-bany dit qu'il croit que Cleveland abandonnera sa charge de gouver neur avent le premier janvier prochain, de manière à permettre au gouverneur Hill de faire son temps en plein.

Six cents hommes employés aux usines des machines à coudre Singer ont été temporairement remerciés et on les a avertis qu'ils ne seraient employés qu'au premier janvier prochain. On en déchargera encore une centaine cette semaine et le reste des ouvriers seront mis à des heures plus courtes de travail. Le bureau de santé croit à l'ap-

parition du choléra de bonne heure l'été prochain, et ne serait pas sur pris si quelques cas se présentaient plus tôt. Il est à prendre les précautions nécessaires.

BUROPE

Rome, 19-Le gouvernement français ayant réglé la difficulté relative aux émoluments des cardi naux français, le Pape nommera cardinaux les archevêques de Rennes et de Sens au consistoire qui

nes et de Sens au consistore qui aura lieu un peu avant Pâques. Berlin, 19—Un projet de loi a été soumis au Bundersrath pour un emprunt de 10,055,000 marcs, pour payer l'emprunt fait pour couvrir les dépenses de l'armée, la marine et les chemins de fer.

Vienne, 19—Le professeur Dras-che pense qu'il n'est guère probable que le choléra sévisse en Autriche. Paris, 19—Le conseil municipal de Paris a refusé d'accorder le sub

side de \$50,000 francs aux commu nautés religieuses, tel qu'il l'a fai pour l'asile de Breteuil

Le conseil municipal a résolu d'abolir temporairement la taxe sur

le pain.
Paris, 19—Le gouvernement français va probablement augmenter les droits d'importation sur le blé et la farme.

Le choléra a fait 36 victimes hier à Paris. La chaleur est revenue, ce qui augmente la violence du fléau.

COUR DE POLICE

| Présidence du juge O'Gara |

Ottawa, 19 Novembre, 1884. James Wallace, ivrognerie, \$2 d'amende

et \$1 de frais

st \$1 de frais.

Joseph Brown, ivrognerie et désordre, sur la rue Rideau, cause remise à demain, John Evans, ivrognerie, deux mois de prison aux travaux forcès.

James Maguire, ivrognerie et désordre, \$2 d'amende et \$1 de frais.

John Shea, pour assaut sur une des servantes de l'hôtel Gorman, est condamne à deux semaines de prison aux travaux forcés.

Jennie *tory, accusée de désordre sur

la rue, est acquittée.

Le juge O'Gara qui avait réservé son jugement dans l'affaire Slater, négligeance de clôtner son terrain, à ce matin renvoyé la cause sans frais.

Oscar McDONELL

EPICERIES, PROVISIONS.

VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.

OMISSION

Nous avons omis de mentionner, dans notre rapport des dernières dé libérations du Conseil de Ville, une motion du conseiller Lewis, secon lée par le conseiller Cox et se lisant comme suit:

"Qu'une requête sont présentée, de la part de ce Conseil, à la Légis-lature d'Ontario, à sa prochame session, aux fins d'amender l'Acte Municipal de manière à rendre imposables au prorata de leur évalua tion les propriétés actuellement exemptes de taxes; que ce Conseil agisse conjointement avec le comité nommé aux mêmes fins par la cité. de Toronto, et que le secrétaire reçoive instruction de s'entendre d'usage.'

Cette motion a été emportée sur

la division suivante:
Pour—Conseillers Cunningham,
Gordon, Whelan, Lewis, Cox, Cherry, Erratt, Brown, Whillans—9.
Contre—Conseillers Heney, Gerice Description of the contraction of main, Desjardins, Laverdure, Du-

rencontre romanesque

A eu lieu dans notre jolie ville, il y quei ques jours.

Une jeune et jolie dame de Québec étant en visite dans notre capitale, l'un de nos Dudes fut épris d'un amour déses-

péré pour elle. Voici comment ils se rencontrèrent e se connurent:

Désirant acheter quelques cadeaux élé Désirant acheter quelques cadeaux élégants et u'les pour ses amies, la visiteuse lit comme tout le monde et se dirigea vers le grand magasin de 10 et 25 cents et de \$1.00 de Harper. Dans le même temps, un des dandys de notre ville y entrait. La jeune dame ayant alors laissé tomber son mouchoir, le galant se précipita pour le lui rendre; mais ses mouvements étant trop gênés par ses habits, il tomba aux pieds de l'étrangère.

Il demeura là comme un pauvre pêcheur aux pieds de l'ange de la compassion, étant si étroitement emprisonné, dans ses habits qu'il lui était impossible de se rele-

er. La jolie dame l'aida et il fut bientôt à Le magasin était rempli de ses coles. Le magasin etait rempin de clients, mais 'lui ne songeant qu'à elle, lui demanda sa main et fut accepté. L'heu reux Dude acheta de suite l'a neau de mariage et plusieurs cadeaux à la table d'une piastre. De son côté elle choisit plusieurs articles utiles et d'ornement aux tables de 25 et 10 cents.

Ils vont s'unir bientôt par les liens du

venir et voir les marchannises nouvelles ui nous arrivent chaque jour de toutes is parties du monde pour les cadeaux de oél et du jour de l'an. 137 et 1374, rue Sparks, D. A. HARPER, e Montréal, propriétaire, ancien magasin o Flanagan.

LE MONDE ET LA VILLE

L'honorable M. Chapleau est revenu de Montréal hier.

Il y a eu hier après-midi une réunion du Cabinet,

20 lbs, de sucre pour \$1, chez N A. Savard, épicier, rue Dalhousie.

M. et Madame J. J. Macdonald sont partis pour Winnipeg hier soir.

M. Frank Hannum, de cette ville. est parti pour un voyage dans les provinces maritimes. Il y aura ce soir une assemblée

spéciale et conjointe des comités des travaux publics et des finances.

Le club d'amusement des jeunes gens s'est adjoint dix nouveaux II continuera à transporter des sta membres à sa dernière assemblée. Sa prochaine réunion aura lieu le

Hier après-midi, un cheval appartenant à M. Charles Rochon, a pris le mors aux dents sur la rue lieux, au No 68 rue Queen, Ottawa. quelle il était attelé.

On demandera sous peu des soumissions pour faire enlever la neige des toits et des environs des édifices parlementaires durant la prochaine

Liddell, dentiste de cette vule, lui ont offert un banquet à l'occasion de son départ pour Cornwall où il

A une reunion du club Fronte-nac, hier soir, les membres ont résolu d'adopter un costume mipartie bleu, mi-partie rouge, pour la prochaine saison d'hiver.

Des experts évaluent la capacité d'action des chutes de la Chaudière à 15,000 forces de cheval. Si, cela, on considère qu'à peine

oli des travaux considérables lucratifs.

Le Dr F. Parkman, de Boston, historien éminent qui s'occupe beaucoup de notre pays, et qui est l'auteur des deux livres Wolfe et Mantales est est livres Montcalm, est actuellement à Otta wa, au Russell.

Le prix du bois de chauffage est élevé à Ottawa. Le bois franc se vend \$7 la corde et le bois du moulin \$1. On discute beaucoup entre intéressés sur la valeur res pective de ces deux articles

On est à démolir le vieux moulin avec le comité sus nommé, qu'il lui à farine Munson, sur le côté sud adresse copie de cette résolution et des glissoires de la rivière Chauqu'il donne à qui de droit les avis dière. MM. Bronson et Weston vont faire construire sur cet emplacement de vastes écuries.

Le nouveau vapeur du gouver ement, le Lansdowne, s'est fai connaitre avantageusement dans le voyage d'essai qu'il vient d'accom-plir. Il est bon ma cheur et file neuf nœuds et demi à l'heure.

Les hommes de police de la ville ont porté leurs casques de fourrure pour la première fois la nuit der nière. La température glaciale qu'il faisait leur a permis d'appré-cier la valeur de ces nouveaux couvre-chefs.

Le gouvernement demande ac pose d'appareils de chauffage dans les bureaux de poste de Windsor, N. E.; Woodstock, N. B.; Truro, N. E., et Port Hope, Ont.

M. J. Moquin, agent de la maison Foulet et frères, marchands de cigares de Montreal, est arrivé en cette ville hier au soir. D'après les renseignements de M. Moquin, le "Progress" est actuellement le cigare par excellence et est reconnu comme supérieur à tous autres parmi les fumeurs.

Il y aura, jeudi prochaiu, le 20 novembre courant, à 730 du soir, à la salle Rowe, rue Rideau, une grande assemblée de tous les mem bres et amis de l'Association Libé rale Conservatrice d'Ottawa. On y nommera une délégation pour assister à la réception et au banquet qui seront offerts à l'honorable su John A. Macdonald, à Toronto, les mariage.

D. A. Harper, le propriétaire du grand magasin de 10 et 25 cents et de \$1.00 va leur donner un festin Tous sont invités à venir et voir les marchandises nouvelles tous soient présents.

M. Dauray, président de la sec-tion St Jean-Baptiste, visite actuellement ses amis, dans le but de re-cueillir des souscriptions pour payer la balance des dettes encourues pour la dernière célébration de la fête nationale, celle du 24 juin 1884.

C'est avec plaisir que nous ap-prenons qu'il reçoit partout un bon accueil, et qu'il sera bientôt en mesure de faire face aux obligations contractées.

Presque tous les moulins des Chaudières et des autres localités voisines d'Ottawa sout encore en pleine activité. La saison a éte exceptionnellement favorable et la crue des eaux ne s'est que bien faiblement fait sentir. Gependant, si le froid continue, les moulins seront forcément contraints de cesser leurs travaux. L s opéra dépassent pas beaucour

celles de l'an passé. M. Gédéon Gratton vient d'ache-ter tout le roulant de M. Paimer. consistant en chegaux, voiture simples et doubles, omnibus, etc. tions les passagers destinés aux di vers hôtels de cette ville.

A son établissement on pourra se procurer des voitures de louage de

La semaine dernière, le père de O. A. Rocque, inspecteur des mar-chés, a failli perdre la vie. Il était à faire une visite sur la terre de son fils, lorsque tout à coup il est tombé saisi d'un étourdissement. Dans sa chute, il a donné de la tête 20 lbs Cassonade Blanche \$1.00

La glace du canal Rideau a pris contre une pierre, s'inflig-ant de fortes contusions. Ce n'est que dernière. Il fait aujourd'hui un froid a pierre-fendre dans notre ville, mais le temps est magnifique.

Les amis et confrères de M. John Lidden, dentisse de cette ville, hui contre une pierre, s'inflig-ant de fortes contusions. Ce n'est que tard dans la soirée qu'il a repris connaissance et est revenu à sou domicile. Un médecin a été immédiatement appelé et lui a donné les soins nécessaires M. Rocque se porte mainten un p u mieux.

Il y a eu hier soir, à la demeure de M. P. H. Chabot, rue Georges, une réunion des membres du comité nommé pour jeter les bâses de la société de colonisation du lac Témiscamingue. M. le Grand-Vicaire Routhier présidait la séance en l'absence de Mgr Lorrain, Vicaire-Apostolique de Pontiac.

Tout un plan de constitution et d'organisation financière a été ex-posé par M. Laperrière et le révé rend père Gendreau, O.M.l., et a été un dixième de ce pouvoir d'eau est utilisé aujourd'hui, il est aisé de comprendre quels avantages cete ajournée à vendredi soir, pour la loculite offre à l'industrie. continuation des travaux du comité.

La Compagnie de navigation de la rivière Ottawa a suspendu ses opérations pour la saison d'hiver. Elle a, durant l'été dernier, accomde s'y rendre. de s'y rendre.

AVIS SPECIAUX

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité. 29-3m

Strop des Enjants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par a profession médicale. Prix 25c. a bouteille. En vente chez G. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine-La sprucine comme remède pour la toux n'a pas dégale Elle est entièrement différent d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et en-veloppe porte la marque de com-

En vente chez H. F. MacCarty et G. O. Dacier, Ottawa.

Maison de New York avons visité, aujourd'ui, l'établisse-ment de tailleur de New York, tenu Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchan-dises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais e écossais, drap de Pilot et drap fin serges anglaises, françaises et écos saises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles.
Coupe garantie, prix extrémement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY,

pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de char-bon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure primoulins, rues, mines, etc. Adresse:
"The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint François Xavier, Montréal, P. Q."

CHANCE SANS PAREILLE

Consistant en meubles de salon, de cham-bres à coucher, effets de bar, liqueurs, cigares, etc. cigares, etc.
S'adresser soit au No 57 rue Clarence, ou au No 62 rue York.
19-11-1 s



E lifices Publics, Ottawa; ainsi que pour l'e lefrement de la neige du toit des é tinces, des dépendances, promenades, avenues et chenvins, etc, à Rideau Ha'l.

On pourra obtenir à ce bureau des formules de soumission sinsi que le devis, et tous les renseignements nécessaires.

Il faudra une soumisson distincte pour chac n de ces deux ouvrages, et mettre la suscription respective "Soumission pour l'enlévement de la neige, Edifices Publics" "Soumission pour l'enlévement de la neige, Ridead Hall."

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque de banque accepté payable à l'odre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ord.e,

Ministère des Travaux Publics,

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 17 Novembre 1884.



Une des meilleures preparations offertes juaqu'ec au public, pour le soulagment immédiat et la guérison de la Toux, du Rhums, de la Bronchite, de l'Ervouement, de la Croupe ed toutes les maladies de is Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E.McGAl F, Chimisti Montré

Avocat, Procureur, Notaire, Sollici-teur et Collecteur. Bureau: chez MM. O'Gara & Remon,

No. 58, rue Sparks, Ottawa M. Adam suivra les Cours civiles et cri-ninelles de la province de Québec.

Sirop des Enfants du Dr Goderre-

par M. J. L. Beaudry, No 523, rue

523 rue Sussex.

On DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, sour fabriquer l'air à gaz, 50 pour vées, magasins, hôtels, fabriques.

M. M. D. PAQUETTE désirant se livrer en

No 62 Rue York Informe le public en général qu'il recevra des offres pour l'achat de tout le roulant de son hôtel au No 57 RUE CLARENCE



ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI, e 2 me jour de Novembre courant, des sou-nissions cachetées, ad essérs au soussigat, our l'enlèvement de la neige, etc., aux c lifices Publics, Ottawa; ainsi que pour enlèvement de la neige du toit des étifices,

SPRUCINE



27 oct

A. A. ADAM,

à Grande Vente

ET SÜR I suge Interne et Ex Pum Killer de se les Frabriques us dans les Fram prêt à être empion, cidents journalies lessures, les Comissions sons de Maladies, paenterie, le Chois Soudains, les meut se le procession peut se le procession de la landiers peut se le procession peut se le procession de la landiers les consistent de la procession de la landiers la landiers

Tout doit être vendu au prix contant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottaw et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'o voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés, peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à l'disposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis su demande.

3 mai-1 an

Entrepreneur de

BORDURES EN PELLETERIES

Les bordures en pelleteries sont en grandes demandes, mais plus particulière-ment celles en peaux d'ours,

Non pas taillées à même des peaux de chèvres ou de moutons, mais réellement de peaux d'ours. Tous ordres donnés pour la coupe de bordures, seront remplies à l'heure même.

R. J. DEVLIN.

CONTRAT DES MALLES. Des soumissions eachetées, adressées au Maître-Géneral des Postes, seront reçus à Ottawa jusqu'à midl, vendre di, le 28 Novembe 1884, pour le service des malles de Sa Majesté, entre le bureau de poste d'Aylmer et la station du chemin de fer d'Aylmer. Le contrat est pour quatre ans, stipule six transports de la malle aller et retour par semaine et entrera en vigueur le ler janvier prochain.

prochain.

Le service pourra se faire à pieds ou au-

POUR VOITURES

Assortiment complet de carcasses en bois pour toutes espèces de voitures, moyeux, jantes, manchons de charrues etc., etc. Une boutique p·ur la confection des voitures est attachée à l'établissement.

"M. Chabet répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro 472, Rue SUSSEX, Ottawa.

2 m, 3 f p s TERRE A VENDILE

Quatrième partie du lot No 25, lère con cession de Glouce-ter, sur le rivière Ottawa Cette terre comprend 42 acres de terrain, dont la moitié est en terre imeuble, propiet au jardinage, l'autre moltié est en terre glaise de première qualité. S'acresser is GEORGE MAY,

Marchand de Ferronneri 54 Rue Sparks, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Rhume, Oqueluche, etc.

Demandez le Siror du De Goderne
n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Ets

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, B. E. McGALE, Chimi



CLUB HOUS Ancien Poste de P. O'WEARAI 20, 22 ET 24, RUE GEORG

Cette maison a été reparée, déco eublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des m eurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigare T. P. O'CONNOR, Pro Ottawa, 2 sept 1884

POMMES POMMES POMM

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C. 79, ROE QUEEN, DONDIES, E. C.,
Seront heureux de correspondre avec
propriet ires de vergers, les marchan le
expéditeurs de pommes du Canada, en,
du commerce d'automne et du printe.mp
MM. Donald et Cie., donneront aussi
facilités accoutumes à leurs pratiques
auraient besoin d'avances.
31 juillet 1884

Faites l'essai de la VAL BIA. C'est la meilleure po made contre la chute d cheveux et la Calvitie. L vente chez C. O. DAOIE Pharmacien, rue Susse

6e anr

LOUIS LU

'LE Le seul jours

ADMIN

" LE COUI Renfermant i

Abounement. Les deux é

BOY PRIX Les ordres en une attention t tés avec soin. Mr IA

Ottawa et H

LE (

AVIS DI On nous pondance qu jourd'hui su notre journa A cette o qu'il soit bie

que nous n'a

aux question ciation, la re d'aucun de d maille à pa libre que no tion de nos nos amis. L'eccusé

nous, à con n'outrepasse lanterie et d

UN QUA

également

La provin dans quelqu le quarant l'entrée dan sir John A. Grand'Croix et le plus p

qu'elle ait e Il y a bie cet hommesion de trava de son pay dira aujour tache?

Toujours

à travers les les incrimit de ses adve tous les ob dangers; e tance, il vo dominant la res faibles e son pays he attendant o et que tou d'un peuple

A cette français ne et insensib grande me la province d'Ontario,

gner sa re

dire son ad